

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 50

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

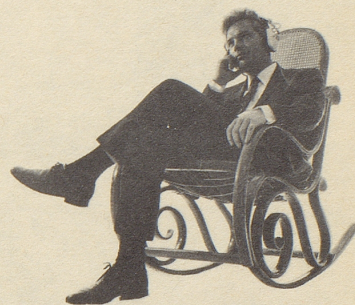
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



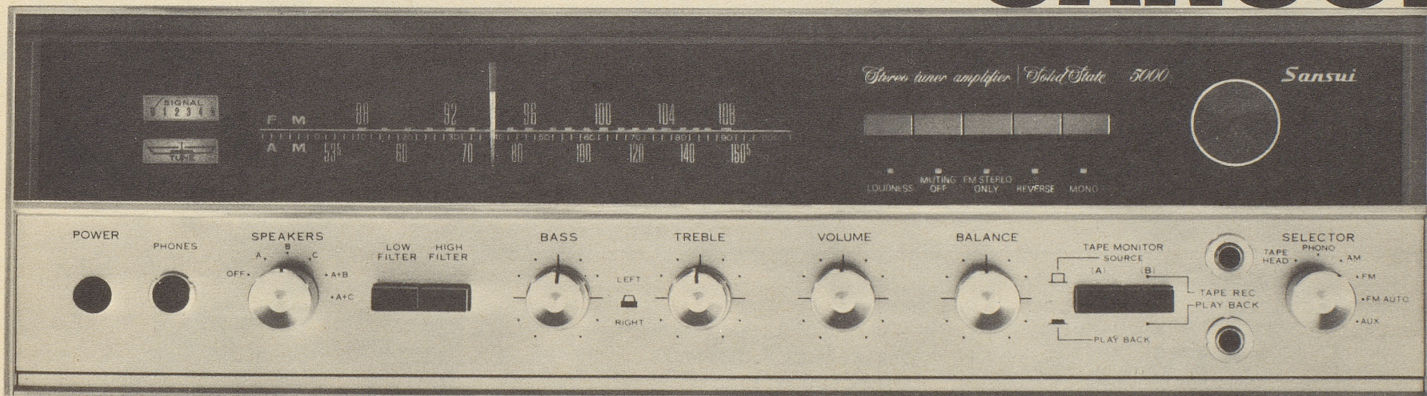
Es gibt so  
viele  
herrliche  
Möglichkeiten,  
Musik  
zu geniessen!



Sie können mit SANSUI Radiosendungen in bester HiFi-Qualität empfangen. Oder Radio-Stereo-Sendungen in HiFi-Stereo. Oder Tonbänder und Schallplatten überspielen. In HiFi-Stereo.

SANSUI hat sie alle in diesem  
HiFi-Stereo-Gerät eingebaut.  
Zu einem günstigen Preis!

# SANSUI



Für die Party mit der echten Wirkung eines grossen Tanzorchesters. Oder für den stillen Geniesser mit HiFi-Stereo-Kopfhörer. Sie können die Musik in verschiedene Räume übertragen oder Tonbandaufnahmen mit mehreren Geräten gleichzeitig herstellen, überspielen, abhören, kontrollieren, mischen und «schneiden».

**Denn SANSUI ist Empfänger, Steuergerät und Verstärker in einem und bietet Ihnen deshalb alle Möglichkeiten der perfekten HiFi-Stereo-Technik und -Musikwiedergabe.**

Und auch der Preis ist eine besondere Leistung von SANSUI.

**Geräte gibt es schon ab Fr. 990.-.**

Bitte Coupon ausschneiden, mit Blockschrift ausfüllen und einsenden an die SANSUI-Generalvertretung.

Vorführung und Lieferung der Geräte durch Ihr Fachgeschäft.

## COUPON

(In offenem Couvert nur mit 10 Rp. frankieren).

Senden Sie die SANSUI-Dokumentation an:

N20.2

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

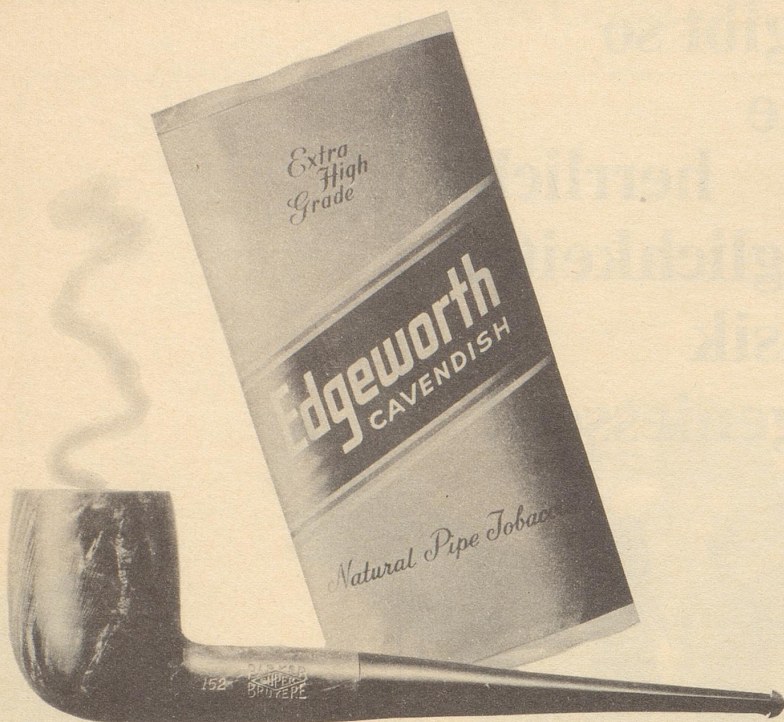
Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_



**Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

Gotthardstrasse 6  
8022 Zürich  
Telefon 051 250234





FROM THE HOUSE OF EDGEWORTH  
Richmond, Virginia U.S.A.  
"Makers of Fine Tobaccos Since 1877"

EDGEWORTH Cavendish ist eine ausgewogene Mischung erstklassiger Tabake – Virginia Golden Leaf und Burley – gepresst, gereift, gealtert und erst dann geschnitten. Dieses «Cavendish»-Verfahren gibt ihm den gleichmässigen und ruhigen Brand, das natürliche und erfrischende Rauchen. Geniessen Sie... reinen Tabak – EDGEWORTH Cavendish aus der eleganten goldbraunen Pochette.

Bei Ihrem Tabakhändler

ZIGARREN  
DÜRR



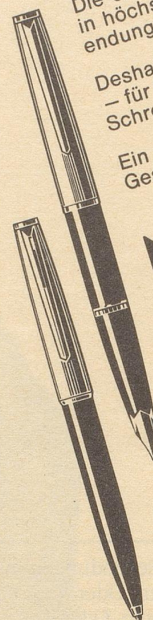
Importiert durch Zigarren-Dürr

**Das ist es,  
was ihn  
besticht!**

Die elegante, moderne Form  
in höchster technischer Voll-  
endung.

Deshalb für «ihn», für «sie» und  
– für Sie selbst die Montblanc-  
Schreibgeräte!

Ein wertvolles, persönliches  
Geschenk!



**MONT  
BLANC**

Kugelschreiber ab Fr. 8.-  
neue Modelle ab Fr. 16.-

Füllhalter ab Fr. 20.-  
neue Modelle  
ab Fr. 58.-



Generalvertretung:  
Hermann Kuhn, 8025 Zürich

HOTEL  
**APPENZELL Aecht**

A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

● Abonnieren auch Sie den Nebelspalter! ●

**SCHLÖSSLI**



am Spisertor

Für Feinschmecker  
koche ich jetzt im  
neurenovierten

**SCHLÖSSLI**

an der Spisergasse

H. Santschi, Küchenchef  
St. Gallen  
beim Spisertor  
Tel. 071 22 12 56

**In allen Kreisen  
vertraut man Aspirin**



wenn Schmerzen auftreten, wenn sich Erkältung  
oder Grippe ankündigen, wenn Kopfweh und Rheuma  
unerträglich werden, dann denkt man an Aspirin von  
Bayer.



**Alle Welt weiss Aspirin hilft**